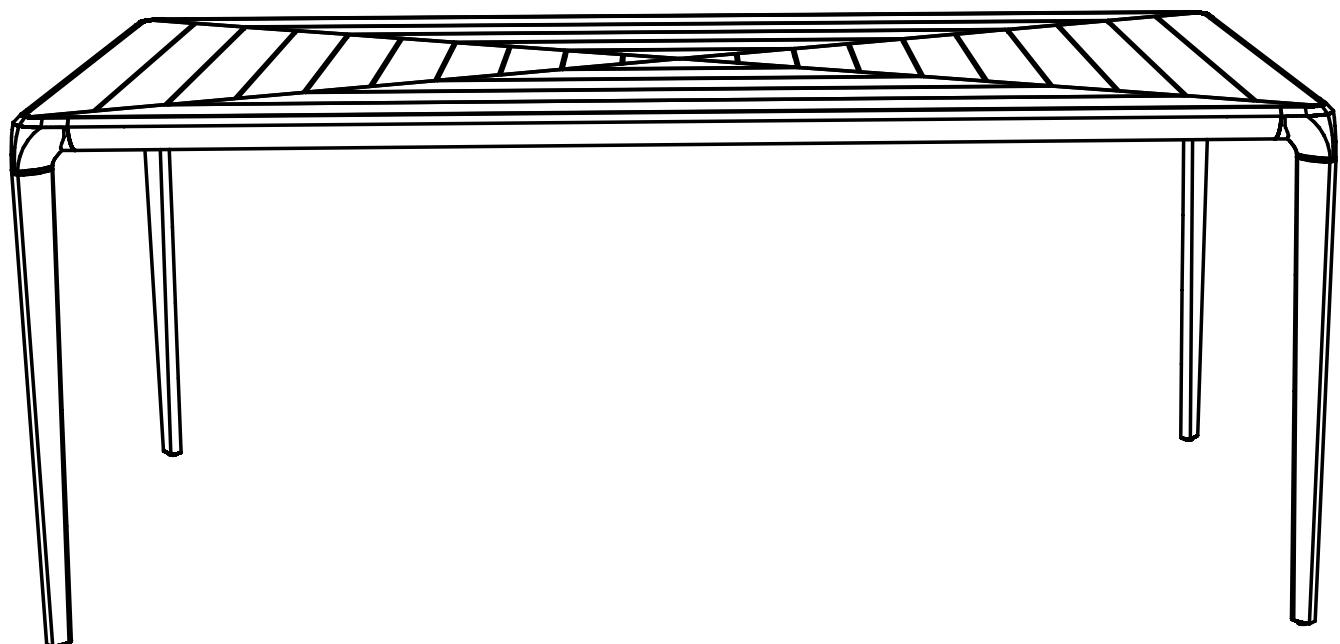




KOMODO

Art. 150553



pfister.ch

Version: 25.07.2022

Wichtig

Anleitung vor Ge-
brauch sorgfältig
durchlesen und für
spätere Anwendung
aufbewahren

Important

Lire attentivement
ce mode d'emploi
avant utilisation,
et le conserver pour
toute consultation

Importante

Leggere attentamente
le istruzioni prima
dell'uso e conservarle
per future consulta-
zioni

Important

Read these instruc-
tions carefully before
use, and keep them
safely for future refer-
ence



Warnhinweise

Consignes de sécurité

Avvertenze

Warnings

Bestimmungsgemässer Gebrauch
Das Möbel nur dem Zweck entsprechend verwenden. Eine dauerhafte Funktionsfähigkeit ist nur durch sachgerechte Nutzung und regelmässige Unterhaltspflege gegeben.

Usage prévu
Ce meuble doit être utilisé uniquement aux fins auxquelles il est destiné. Seuls une utilisation appropriée et un entretien régulier garantiront un usage durable.

Uso previsto
Utilizzare il mobile secondo la finalità a cui è stato destinato. Una funzionalità duratura è garantita solo da un uso appropriato e da una cura regolare.

Proper usage
This furniture must only be used for the intended purpose. It will serve you dependably for years, but only with appropriate usage and regular care.

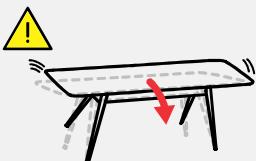


Anwendung
Dieses Möbel eignet sich nicht, um darauf zu stehen oder auf Arm-/Rückenlehne zu sitzen. Es ersetzt weder Tritte noch Leitern.

Utilisation conforme
Ce meuble n'est pas conçu pour supporter une charge, ne pas s'asseoir sur ses accoudoirs ou son dossier. Il ne doit pas être utilisé en guise d'escalier ou de marches.

Uso corretto
Questo mobile non è indicato per sopportare pesi, né per sedersi su braccioli e schienale. Non può essere utilizzato in sostituzione di scale e scalini.

Correct utilization
Do not stand on this furniture or sit on the arms or backrest. It cannot be used instead of steps or a ladder.



VORSICHT, Kippgefahr!
Achten Sie auf eine sichere Aufstellung des Möbels.

PRÉCAUTION, risque de basculement!
S'assurer que le meuble est placé de façon sûre et bien stable.

PRECAUZIONE, rischio di ribaltamento!
Assicurarsi che il mobile sia posizionato in modo stabile e sicuro.

CAUTION: Danger of tipping!
Make sure this furniture is positioned safely.



VORSICHT Maximale Belastbarkeit!

PRÉCAUTION Charge maximale!

PRECAUZIONE Carico massimo!

CAUTION Maximum load limit!

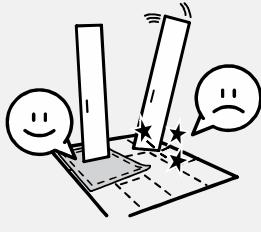


WARNUNG Gefahr durch Verschlucken und Ersticken!
Tüten und Folien sind kein Spielzeug! Darauf achten, dass Kleinkindern nicht an Verpackungsmaterialien, Plastiktüten und Kleinteile gelangen!

AVERTISSEMENT Risque d'ingestion et d'étouffement!
Les sachets et films plastique ne sont pas des jouets! Veiller à ce que les petits enfants n'aient pas accès aux matériaux de l'emballage, aux sacs plastique et aux petits composants!

AVVERTIMENTO Rischio di ingestione e di soffocamento!
Sacchetti e pellicole non sono giocattoli! Badare che i bambini piccoli non abbiano accesso ai materiali dell'imballaggio, ai sacchetti di plastica e ai piccoli pezzi!

WARNING Danger of swallowing and suffocation!
Bags and foils are not playthings! Keep packaging materials, plastic bags and small parts out of reach of infants!

Montage-hinweise	Instructions de montage	Istruzioni di montaggio	Assembly guidelines	
	<p>VORSICHT Verletzungsgefahr! Darauf achten, dass sich Kleinkinder nicht im Montagebereich aufhalten und an Möbeln hochziehen bzw. hinaufklettern!</p>	<p>PRÉCAUTION Risques de lésions! Tenir les petits enfants hors de portée de la zone de montage et les empêcher de soulever les meubles ou de monter dessus!</p>	<p>PRECAUZIONE Pericolo di lesioni! Tenere i bambini piccoli fuori dall'area di montaggio e impedire loro di sollevare o di salire sui mobili!</p>	<p>CAUTION Risk of injury! Keep infants away from the assembly area and prevent them from mounting or climbing up furniture!</p>
	<p>Montageschäden verhindern Einzelteile beim Auspacken und während Montage nur auf weiche Unterlagen legen/stellen. Größere Teile vor Kippen/Umfallen sichern.</p>	<p>Éviter les défauts de montage Lors du déballage, déposer tous les composants sur une surface souple. Veiller à ce que les éléments de plus grande taille ne se renversent pas et ne basculent pas.</p>	<p>Evitare danni di montaggio Durante il disimballaggio depositare i singoli pezzi su superfici morbide. Assicurarsi che i pezzi più grandi non si rovescino o si ribaltino.</p>	<p>Prevent assembly damage Use a soft underlay for all parts during assembly. Secure large components from tipping or falling over.</p>
	<p>Personen Anzahl Personen, die für die Montage benötigt werden.</p>	<p>Personnes Nombre de personnes nécessaires au montage.</p>	<p>Personne Numero di persone necessarie per il montaggio.</p>	<p>Personnel Number of people required for assembly work.</p>
	<p>Montagezeit Ungefährer Zeitbedarf in Minuten.</p>	<p>Temps de montage Temps approximatif requis en minutes.</p>	<p>Tempo di montaggio Tempo approssimativo richiesto in minuti.</p>	<p>Assembly time Approximate time required in minutes.</p>
Erforderliches Werkzeug	Outils nécessaires	Strumenti necessari	Tools required	
				

Montage-hinweise	Instructions de montage	Istruzioni di montaggio	Assembly guidelines
------------------	-------------------------	-------------------------	---------------------

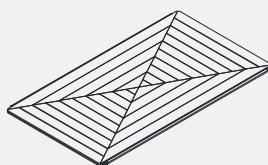
Möbelteile

Composants du meuble

Parti di mobili

Furniture components

① 1x



② 1x



③ 1x

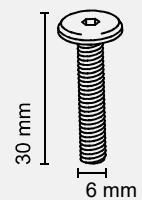


Kleinteile

Petits éléments

Piccoli pezzi

Small parts

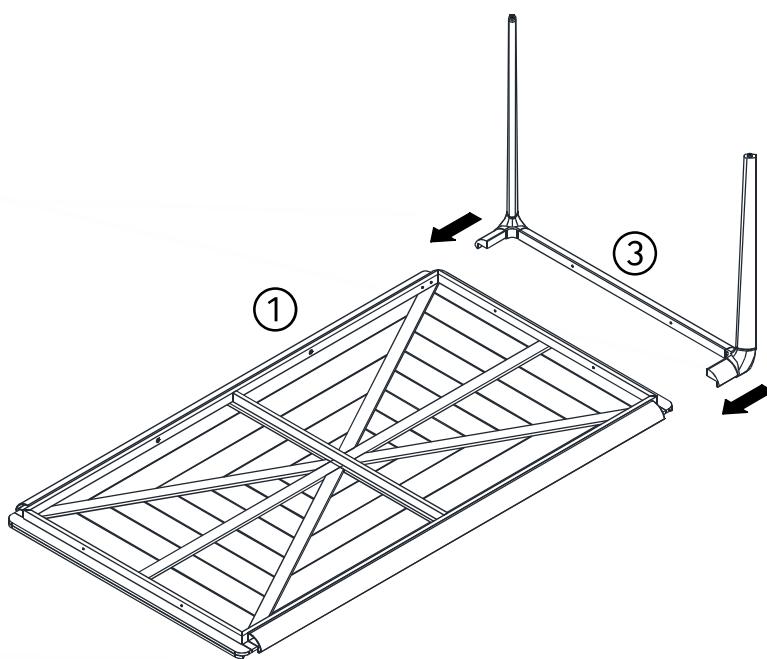


A 12x

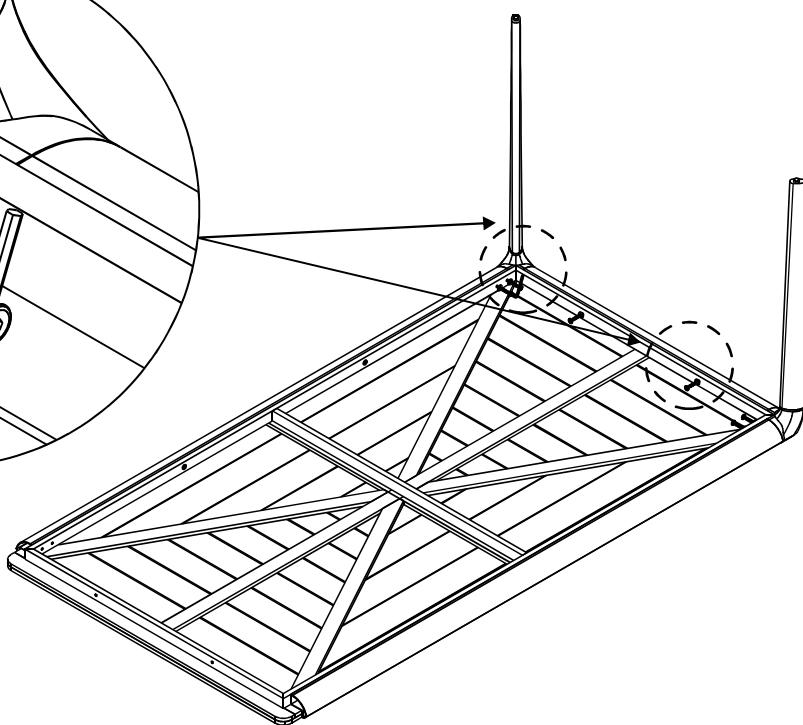
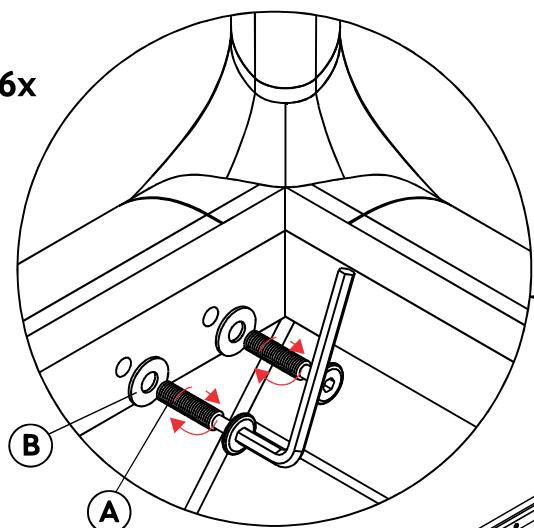


B 12x

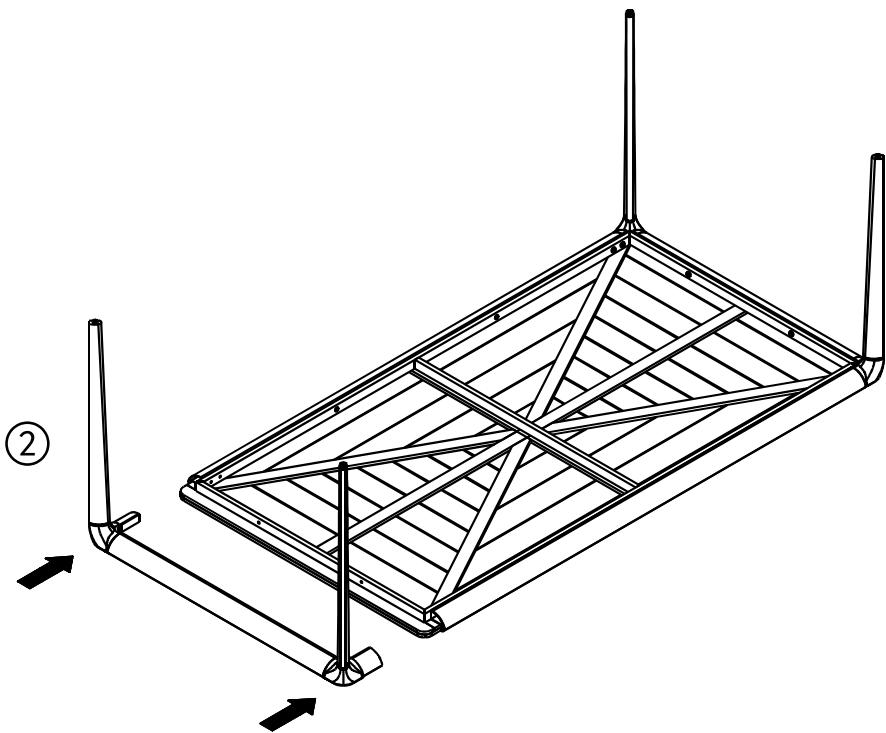
1 1x



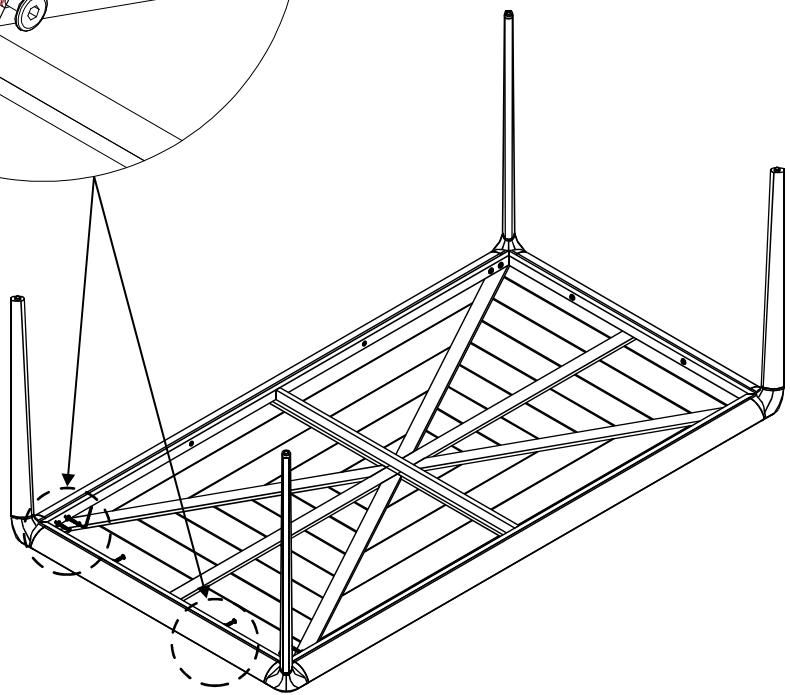
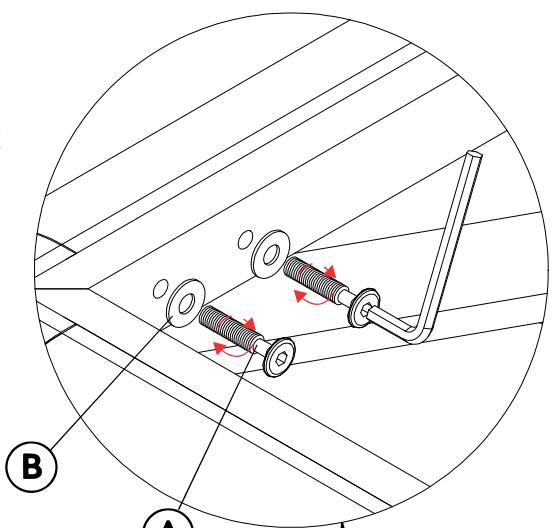
2 6x



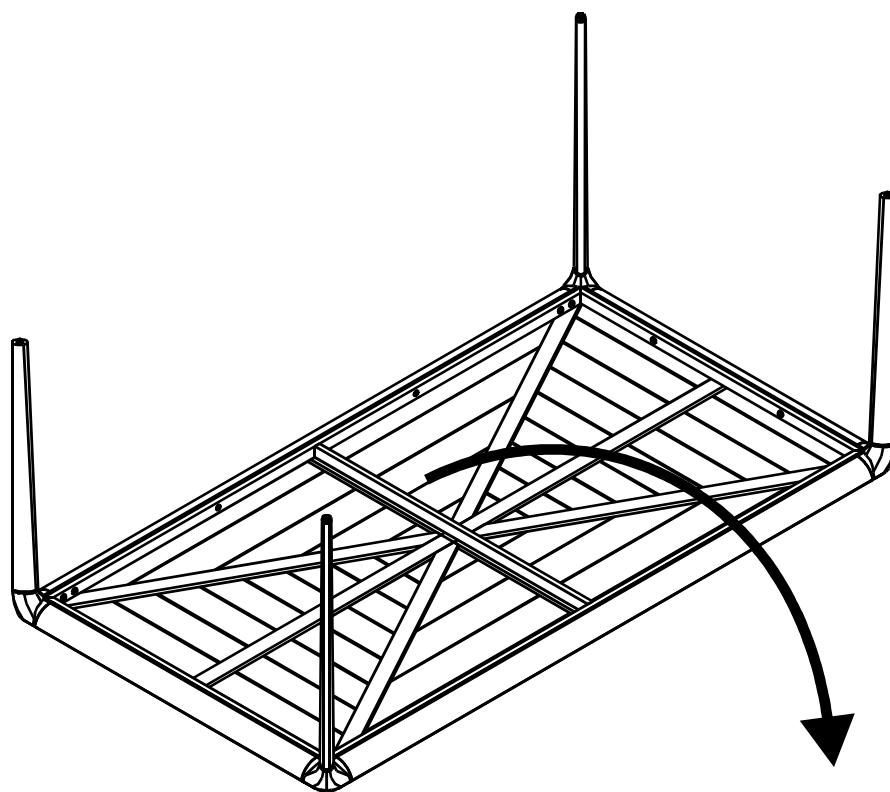
3 1x



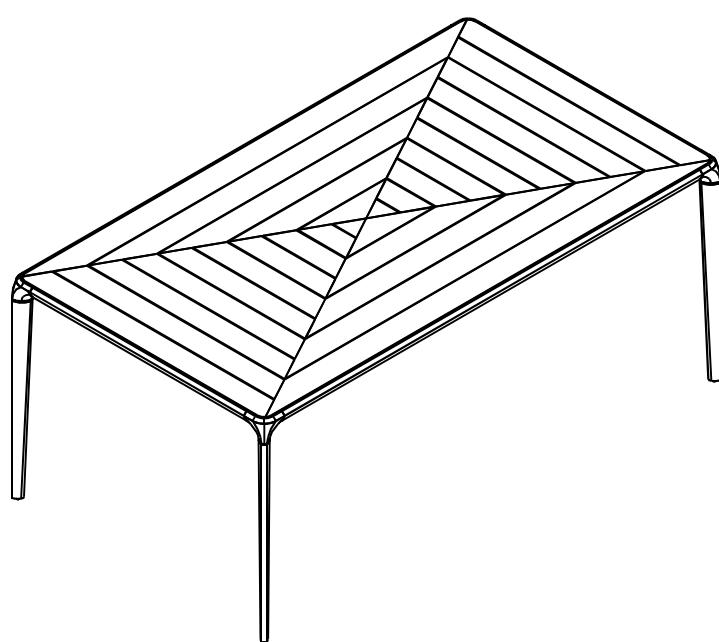
4 6x



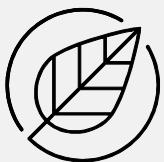
5



6



Allgemeine Hinweise



Holz

Holz ist ein natürliches, nachwachsendes Material. Jedes Holzstück ist daher einzigartig und unterscheidet sich in Maserung, Ästen oder Farbe. Ein Holzmöbel ist daher immer ein Unikat. Je nach Temperatur oder Luftfeuchtigkeit schrumpft und dehnt sich Holz aus. Dadurch können Risse entstehen. Die empfohlene Luftfeuchtigkeit beträgt 40-60 % rel. Luftfeuchte. Im Winter wird der Einsatz eines Luftbefeuchters empfohlen.

Indications générales

Le bois

Le bois est un matériau naturel et renouvelable: c'est pourquoi chaque pièce est unique, avec une veinure, des nœuds et des couleurs différents. Un meuble en bois est donc toujours une «pièce unique». Selon la température ou le degré d'humidité, le bois se contracte ou gonfle. Cela peut provoquer des fissures. Le taux d'humidité relative conseillé est de 40-60%. En hiver, il est conseillé d'utiliser un humidificateur.

Indicazioni generali

Il legno

Il legno è un materiale naturale, rinnovabile: questo fa sì che ogni pezzo sia unico e si differenzi nella venatura, nei nodi, nel colore. Un mobile di legno, dunque, è sempre un «pezzo unico». A dipendenza della temperatura o dell'umidità, il legno si contrae e si espande. Questo può provocare delle crepe. Si raccomanda un'umidità relativa del 40-60 %. D'inverno si consiglia l'utilizzo di un umidificatore.

General guidelines

Wood

Wood is a natural raw material. Each piece of wood therefore has its own natural grain, knots or colouring. This makes each wooden furniture item a unique specimen. Wood shrinks or expands according to temperature and air humidity. Cracks may therefore form accordingly. To protect your furniture we recommend maintaining a relative room air humidity of 40-60 %. In winter a humidifier may be necessary.



Unter www.pfister.ch/de/service finden Sie unseren detaillierten Pflegeratgeber.

Sur le site www.pfister.ch/fr/service vous trouverez des conseils détaillés pour l'entretien du produit.

Sul sito www.pfister.ch/it/service sono disponibili le nostre raccomandazioni dettagliate per la cura del prodotto.

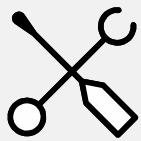
At www.pfister.ch/de/service you can find our detailed recommendations for care and maintenance.

Wartung

Maintenance

Manutenzione

Maintenance



Schrauben

Schrauben regelmäßig nachziehen (z.B. halbjährlich), um eine einwandfreie, zuverlässige Funktion zu gewährleisten.

Vis & boulons

Resserrer régulièrement les vis et boulons (par ex. tous les 6 mois) pour garantir une utilisation fiable et impeccable du produit.

Viti & bulloni

Stringere regolarmente viti e bulloni (ad es. ogni 6 mesi) per garantire una funzionalità affidabile e impeccabile.

Screws and bolts

Screws and bolts should be regularly tightened (e.g. every six months) to ensure faultless dependability.

**Entsorgung**

Möbel, die nicht mehr verwendet werden, der fachgerechten Entsorgung übergeben. Wenden Sie sich an Ihre lokale Entsorgungsstelle.

Élimination

Tout meuble inutilisé doit être éliminé correctement.
S'adresser à un centre de recyclage pour l'élimination des déchets.

Smaltimento

Smaltire correttamente i mobili non più utilizzati.
Rivolgersi al proprio ecocentro per lo smaltimento dei rifiuti.

Disposal

Furniture that cannot be repaired or has reached the end of its useful life should be handed over for professional disposal.
Please contact your local waste disposal authority.

Pfister - Kontaktcenter**Centre de contact Pfister****Centro di contatto Pfister****Pfister Contact Centre****Hotline****Fragen**

Wir sind gerne für Sie erreichbar:
0800 30 30 30

Montag bis Freitag
08.00 bis 18.30 Uhr
Samstag
09.00 bis 18.00 Uhr

Ersatzteile

Bitte melden Sie sich in Ihrer Filiale oder rufen Sie unsere Hotline an.

Questions

Nous sommes à votre disposition:
0800 30 30 40

du lundi au vendredi
de 08h00 à 18h30
le samedi
de 09h00 à 18h00

Pièces de rechange

Adressez-vous à votre filiale ou contactez notre hotline.

Domande

Restiamo volentieri a sua disposizione:
0800 30 30 50

da lunedì a venerdì
dalle 08.00 alle 18.30
sabato dalle 09.00 alle 18.00

Questions and queries

We are at your service as follows:
0800 30 30 30

Monday to Friday from 08.00 until 18.30
Saturday from 09.00 until 18.00

Replacement parts

Please contact your nearest store, or call our hotline.